

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 4 (1886)
Heft: 40

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 26. April — Berne, le 26 Avril — Berna, li 26 Aprile

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des Schweiz. Handelsamtsblattes in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne. Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del Foglio ufficiale svizzero di commercio a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.

Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

A u f r u f.

Es wird vermißt: Die Anleihen-Obligation Nr. 4446 von Fr. 700 à 4½ % auf der Einzins-Casse des Kantons Luzern, angegangen den 1. Januar 1882, lautend auf den Inhaber.

Gemäß Art. 849 u. ff. des Schweiz. Oblig.-Rechts wird ein allfälliger Inhaber der benannten Obligation aufgefordert, dieselbe innert drei Jahren, vom 24. April künftighin an gerechnet, beim Gerichtspräsidenten von Luzern vorzuweisen, ansonst dieser Titel todt erklärt wird.

Luzern, den 16. April 1886.

Der Gerichtspräsident:
Dr. Hermann Heller.
Der Gerichtsschreiber:
Melch. Schürmann.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce —
Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf Löschungen bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des radiations sont faites en caractères italiques. — Quelle pubblicazioni che riguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1886. 19. April. Die Firma „Baumann & Grözinger“ in Grüningen (S. H. A. B. 1885, pag. 341) ist in Folge Rücktrittes des Kollektivgesellschafters Karl Grözinger erloschen. Inhaber der Firma Eugen Baumann in Binzikon-Grüningen ist Eugen Baumann von Goßau, in Grüningen; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Baumann & Grözinger. Natur des Geschäftes: Gerberei und Schäftemacherei.

19. April. Heinrich Suter von Mettmenstetten, wohnhaft in Dachelsen-Mettmenstetten, ist Inhaber der Firma H. Suter in Dachelsen-Mettmenstetten. Natur des Geschäftes: Versicherungsagenturen.

19. April. Die Firma E. Ebensperger, bisher in Meilen (S. H. A. B. 1883, pag. 365), hat ihr Domizil nach Hirslanden verlegt. Geschäftslokal: Drahtzugstraße 14.

19. April. Die Prokura des Fritz Hagist in Firma Waller frères & C^o in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 166) ist erloschen.

19. April. Die Firma „Clos & Rebsamen“ in Richtersweil (S. H. A. B. 1883, pag. 497) ist erloschen. Wittve Anna Esther Rebsamen geb. Rusterholz, Lina, Emma, Albert und Johanna Rebsamen, sämtliche von und in Richtersweil, letztere drei minderjährig und bevormundet durch Jakob Gottfried Rusterholz, Friedensrichter, von und in Wädensweil, haben, die Bevormundeten mit Zustimmung des Bezirksrathes Horgen vom 17. April 1886, unter der Firma A. Rebsamen & C^o in Richtersweil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Februar 1886 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Clos & Rebsamen übernimmt. Die Gesellschaft wird vertreten durch Wittve A. Esther Rebsamen und Lina Rebsamen. Natur des Geschäftes: Teigwarenenfabrikation, Fettwaren und Landesprodukte. Geschäftslokal: Mühlenen. — Die Firma ertheilt die Prokura an obgenannten Vormund Jakob Gottfried Rusterholz.

20. April. Inhaber der Firma M. Kornstein in Zürich ist Michael Kornstein von Ungvár-Ungarn, wohnhaft in Riesbach. Natur: Chemisches Laboratorium und Drogen-Geschäft. Geschäftslokal: Seefeldstraße 41, Riesbach.

20. April. Inhaber der Firma A. Hirzel in Wetzikon ist Arnold Hirzel von und in Wetzikon. Natur des Geschäftes: Versicherungsagenturen. Geschäftslokal: In Oberwetzikon.

20. April. Die Firma C. B. Diamantopoulos, vormals P. C. Papastathis in Zürich (S. H. A. B. 1885, pag. 36) ertheilt Prokura an Theodor Diamantopoulos von Dimitzani (Arkadien-Griechenland), in Riesbach, woselbst nimmehr auch der Firmainhaber wohnt.

20. April. Inhaberin der Firma Frau Witwe Biedermann in Rorbas ist Frau Wittve Esther Biedermann von Grüningen, wohnhaft in Rorbas. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Gaisberg 6.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo
Bureau de Romont (district de la Glâne).

1886. 20. avril. Jules Corboz, de Massonnens, domicilié à Romont, et Xavier Fischlin, fils, d'Arth (Schwyz), y demeurant, ont constitué une société en nom collectif, ayant son siège à Romont, sous la raison Corboz et Fischlin. Genre de commerce: Distillation de spiritueux, fabrication et commerce au gros de liquors et cépages. La société a commencé ses opérations le 15 février 1886.

20. avril. La raison J. Corboz, à Romont, inscrite le 31 mars 1883 (F. o. s. du c. du 9 mai 1883, page 536), a cessé d'exister par suite de la renonciation du titulaire.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1886. 15. April. Der Bankrath der Schaffhauser Kantonbank (Banque Cantonale de Schaffhouse) in Schaffhausen hat an Herrn Hermann Stokar von und in Schaffhausen und an Herrn Alexander Pfister von Schaffhausen, in Buchthalen, Kollektiv-Prokura ertheilt.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1886. 20. April. Die Generalversammlung der Aktiengesellschaft Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisau, publizirt im S. H. A. B. 1883, 28. Mai, pag. 614, 1885, 9. und 25. April, pag. 268 und 301, hat am 30. März 1886 für die ausgetretenen drei Verwaltungsräthe, Oberstlt. Jacques Alder in Herisau, J. J. Nef-Zellweger und F. Haltmeyer-Hugentobler in St. Gallen, neu in den Verwaltungsrath gewählt: B. Kirchhofer-Tobler in Umäsch, H. Ottiker, Fabrikant in Flawyl, und Emil Wild-Locher zum Baumwollbaum in St. Gallen. Der bisherige Direktor B. Kirchhofer-Tobler tritt als solcher mit heutigem Tage zurück und erlischt seine Unterschrift. Zum Direktor ist ernannt Jul. Oesch von Balgach, in Folge dessen erlischt seine Unterschrift per Prokura und führt er von heute an volle Unterschrift. Der Kassier, Wilhelm Frei von Degersheim, wird mit der Unterschrift per Prokura betraut.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1886. 20. April. Inhaber der Firma E. Müller in Arbon ist Emanuel Müller von Basel, wohnhaft in Arbon. Natur des Geschäftes: Technisches Bureau und Maschinenagentur. Haus zum Freienstern in Arbon.

20. April. Inhaber der Firma J. Orsinger in Emmishofen ist Joachim Orsinger von Eigeltingen, Amt Stockach, Baden, wohnhaft in Emmishofen. Natur des Geschäftes: Portland-Cementfabrik.

20. April. Die Firma J. C. Guggenbühl in Wallisellen, Kl. Zürich, Filiale Kursdorf-Frauenfeld (S. H. A. B. 1883, pag. 808), ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Nyon.

1886. 20. avril. La raison en nom collectif Gaudin frères, à l'Asse sur Nyon, inscrite le 31 mars et publiée le 15 mai 1883 (F. o. s. du c. 1883, page 562), est radiée d'office ensuite de déclaration de faillite prononcée par le tribunal civil du district de Nyon, le 6 avril 1886.

20. avril. La raison en nom collectif F. Gaudin et Cie, à Coppet, inscrite le 6 et publiée le 8 août 1885 (F. o. s. du c. année 1885, page 529), est radiée d'office ensuite de déclaration de faillite prononcée par le tribunal civil du district de Nyon, le 6 avril 1886.

**Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Solothurnischen Bank
inklusive ihrer Zweiganstalten in Olten und Balsthal**

vom Jahre 1885.

Statutarische Genehmigung vorbehalten.

Soll Lastenposten	Haben Nutzposten
I. Verwaltungskosten.	
3,001 55	Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden, exkl. Tantiemen.
43,282 90	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hilfspersonal.
1,387 59	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.
2,570 —	Lokalmiethe der Hauptbank und Filialen.
2,078 35	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.
5,090 19	Bureauauslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.).
7,079 11	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.
796 70	Banknotenerstellungskosten resp. Abschreibungen.
49 20	Diverse.
65,335 59	
II. Steuern.	
2,851 —	Bundesbanknotensteuer.
17,106 —	Kantonale Banknotensteuer.
54,533 20	34,576 20 Gemeindesteuer.
III. Passivzinsen.	
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung:</i>	
35,688 83	An Emissionsbanken und Korrespondenten.
59,017 51	An Konto-Korrent-Kreditoren.
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art:</i>	
An Schuldscheine auf Zeit (Depositenscheine und Obligationen):	
308,394 65	Bezahlte Zinsen und Coupons (Fr. 527. 60 Einlösungskommission).
34,845 90	Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.
148,224 15	Ratazinsen auf 31. Dezember 1885
491,464 70	
294,272 80	197,191 90 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.
An feste Anleihen:	
69,315 —	Bezahlte Coupons.
4,887 50	Fällige und nicht erhobene Coupons.
38,233 70	Ratazinsen auf 31. Dezember 1885.
112,436 20	
458,427 89	69,448 75 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Coupons vom Vorjahre.
IV. Verluste und Abschreibungen. (Vide Bemerkung unten.)	
7,379 30	Auf Diskonto-Schweizer-Wechsel.
3,194 20	" Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.
3,041 10	" Hypothekaranlagen aller Art.
15,572 50	1,957 90 " Grundeigenthum und Verschiedenem.
VI. Reingewinn.	
162,166 04	13,323 13 Gewinn-Saldo-Vortrag von 1884.
	148,842 91 Reingewinn des Rechnungsjahres 1885.
756,035 22	
I. Ertrag des Wechsel-Konto.	
Diskonto-Schweizer-Wechsel:	
Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	133,603 30
Rückdiskonto vom Vorjahre	22,031 58
	155,634 88
Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1885	13,730 76
	141,904 12
Wechsel auf das Ausland:	
Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne	11,730 36
Rückdiskonto vom Vorjahre	2,536 35
	14,266 71
Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1885	4,067 70
	10,199 01
Wechsel mit Faustpfand:	
Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	36,030 85
Rückdiskonto vom Vorjahre	5,147 37
	41,178 22
Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1885	5,977 74
	35,200 48
187,303 61	
II. Aktivzinsen und Provisionen.	
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung:</i>	
Von Emissionsbanken und Korrespondenten	40,674 21
" Konto-Korrent-Debitoren	93,478 72
" Konto-Korrent-Kreditoren	4,585 35
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>	
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:	
Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	39,793 81
Zinsrestanzen auf Jahresschluß	6,361 03
Ratazinsen auf 31. Dezember 1885	15,759 02
	61,913 86
Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	28,220 95
	33,692 91
Von Hypothekaranlagen aller Art:	
Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen	249,939 43
Zinsrestanzen auf Jahresschluß	58,600 04
Ratazinsen auf 31. Dezember 1885	130,159 86
	438,699 33
Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	192,050 45
	246,648 88
Von Effekten (öffentliche Werthpapiere):	
Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	140,638 43
Ratazinsen auf 31. Dezember 1885	55,703 55
	196,341 98
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	65,636 20
	130,705 78
549,785 85	
III. Ertrag der Immobilien.	
Vom Bankgebäude	2,100 —
Von andern Grundeigenthum:	
Eingegangene Zinsen	1,266 22
Ratazinsen auf 31. Dezember 1885	1,536 60
	2,802 82
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	2,123 75
	679 07
2,779 07	
IV. Gebühren und Entschädigungen.	
Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werthtiteln etc.	646 30
V. Diverse Nutzposten.	
Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.	213 20
VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.	
Auf Diskonto-Schweizer-Wechsel	1,984 06
VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1884	
	13,323 13
756,035 22	756,035 22

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichniss.

	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert	TOTAL
I. Obligationen.					
4 %	Anleihen vom 15. März 1884	667,000	101 ¹ / ₂	677,005	
4 %	Schweiz. Eidgenossenschaft	36,500	103	37,595	
4 %	Kant. Zürich, z. Rückzahlg. gek.	30,000	pari	30,000	
4 %	" Bern	50,000	101 ¹ / ₂	50,750	
4 %	" Baselstadt.	59,000	101 ¹ / ₂	59,885	
4 %	" Neuenburg	17,000	101	17,170	
3 %	" Genf	54,300	96	52,125	
5 %	Italienische Rente	134,000	96 ¹ / ₂	129,310	
4 %	Oesterreichische Rente ö. f.	3,000	89	6,741	50
4 1/4 %	Soloth. Bank, neues Anleihen	25,000	100 ¹ / ₂	25,125	
4 1/4 %	Soloth. Hypothekar-Kasse	5,000	101,8	5,090	
4 %	Banque foncière du Jura	50,000	100 ¹ / ₂	50,250	
4 %	Hypothekenbank Basel	2,000	100 ¹ / ₂	2,010	
3 %	Crédit foncier Paris			9,270	
3 %	Banque hypothécaire de Paris	37,000	91	33,670	
4 %	Bank in Winterthur	40,000	100 ¹ / ₂	40,200	
4 %	Bank in Luzern	41,000	100 ¹ / ₂	41,205	
4 %	Handwerkerbank Basel	3,000	100 ¹ / ₂	3,015	
4 1/2 %	Eidgenössische Bank Bern	102,000	101	103,020	
5 %	Berner Jurab., z. Rückzlg. gek.	13,000	pari	13,000	
4 %	Berner Jurabahn	272,000	101 ¹ / ₂	276,080	
4 1/4 %	Emmenthalbahn	296,000	101 ¹ / ₂	300,440	
4 %	Union Suisse	2,000	pari	2,000	
4 %	Schweizerische Nordostbahn	50,000	"	50,000	
4 1/2 %	S. C. B. und N. O. B.	5,000	101 ¹ / ₂	5,075	
5 %	Strade ferrate meridionali	82,500	61	50,325	
4-5 %	Stadt Winterthur	25,000	104	26,000	
4 %	Commune de Lausanne	3,000	pari	3,000	
	Loos Stadt Lenzburg	35,000	37	37,000	
4 1/2 %	Papierfab. Biberist (Rondchâtel)	8,000	101	8,080	
5 %	Uhrenfabrik Langendorf	55,000	102	56,100	
5 %	Tabakfabrik Solothurn	100,000	102	102,000	
5 %	Lang & Koch, Kammgarnspinnerei, Derendingen	155,600	102	158,712	
5 %	Steinbrüche Ostermündingen	10,000	pari	10,000	
5 %	Hôtel Viktoria	24,000	"	24,000	
5 %	Rigi-Kulm (Gebr. Schreiber)	15,000	100 ¹ / ₂	15,075	
5 %	Hôtel Sonnenberg	28,000	101	28,280	
5 %	Holzstofffabrik Grellingen	56,000	95	53,200	
5 %	Eaux et forêts Fribourg (Emissionshäuser haftbar)	19,720	Rest	19,720	2,611,526 50
II. Aktien.					
15	Soloth. Bank (mit Staatsgarantie)	7,500	112	8,400	
85	Hypothekar-Kasse Solothurn (konvertirte Staatsobligationen)	42,500	101 ¹ / ₂	43,137 50	
20	Eidgenössische Bank Bern	10,000	86	8,600	
10	Basellandschaftl. Hypotheken-Bank	4,000	125	5,000	
2	Aargauische Kreditanstalt	1,000	108	1,080	
15	Hilfskasse Solothurn	4,500	pari	4,500	
25	Spar- und Leihkasse Zofingen	5,000	"	5,000	
1	Banque nouvelle des chemins de fer (Einzahlung)	5,000	"	1,000	
40	Sparkasse Kriegstetten	2,000	"	2,000	
50	Schweizerische Centralbahn	25,000	90	22,500	
76	Emmenthalbahn	38,000	66	25,080	
50	Jura-Bern-Bahn	25,000	70	17,500	
30	Aktienbierbrauerei Solothurn	15,000	pari	15,000	
50	Union Suisse (Priorität)	25,000	107	26,750	
1	L. von Roll'sche Eisenwerke	5,000	130	6,500	
2	Baumwollspinnerei Emmenhof (4 halbe Aktien)	10,000	75	15,000	
10	Uhrenfabrik Welschenrohr	1,000	80	800	
14	Thonwarenfabrik Aedermannsdorf	7,000	80	5,600	
16	Lagerhäuser der Centralschweiz	8,000	36	2,880	
156	Holzstofffabrik Grellingen	78,000	30	23,400	
120	Hôtel Rigi-First	24,000	80	19,200	
					258,927 50
					2,870,454

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Solothurn. Bank vom Jahre 1885.

Vertheilung des Reingewinnes

gemäß §§ 61 und 62* des Bankgesetzes.

Der Reingewinn des Rechnungsjahres 1885 beträgt . . . Fr. 162,166. 04
Hievon ab:

4 % Zins auf dem Aktienkapital von Fr. 3,000,000 . . . 120,000. —

Der Rest von Fr. 42,166. 04

wird auf neue Rechnung vorgetragen.

*§ 61. Aus dem am Schlusse des Rechnungsjahres auf den Geschäften der Hypothekar- und Leihbank erzielten Reinertrag werden zuerst die Aktien à 4 % verzinst. Der Ueberschuß wird sodann nach den erfolgten reglementarischen Abschreibungen folgendermaßen vertheilt:
60 % unter sämtliche Aktien,
30 % zur Bildung eines Reservefonds,
10 % an die Angestellten der Bank in dem durch das Geschäftsreglement festzustellenden Verhältnis.

Sollte jedoch nach Anlegung des Reservefonds bei einem Jahreschlusse der Reinertrag zur Ausbezahlung der 4 % Zinse an die Aktionäre nicht hinreichen, so wird das Mangelnde aus dem Reservefonds genommen.

§ 62. Der Reservefonds bleibt arbeitendes Kapital der Bank und soll geöffnet werden, bis er auf einen Viertel des Aktienkapitals angestiegen ist.

Von diesem Zeitpunkte an werden auch die 30 % des Reingewinnes auf die Aktien vertheilt. Sollte aber der Reservefonds wieder unter einen Viertel des Aktienkapitals fallen, so bezieht derselbe bis zu seiner Ergänzung auf die festgesetzte Summe von neuem die vorerwähnten 30 % des Reingewinnes.

Bemerkung.

Die weiteren, bereits eingetretenen oder noch zu erwartenden Verluste und Abschreibungen der Solothurnischen Bank werden folgendermaßen angegeben:

a. Nach der Ausmittlung der Bankverwaltung:

Fr. 182,719. 85 sichere, auf Ende 1885 konstatierte Verluste und Abschreibungen.

» 485,000. — wahrscheinliche Verluste und Abschreibungen.

Fr. 667,719. 85

b. Nach der Ausmittlung der großräthlichen Untersuchungskommission:

Fr. 927,784. 48 sichere, auf Ende 1885 konstatierte Verluste und Abschreibungen.

» 136,132. 09 wahrscheinliche Verluste und Abschreibungen.

Fr. 1,063,916. 57

Inspektorat der Emissionsbanken.

Suppression de succursales des banques d'émission.

Nous portons à la connaissance du public, que les succursales de **Loeclé** et de **Môtiers** de la **Banque commerciale neuchâteloise** cesseront d'exister à partir du 30 juin 1886.

Berne, le 12 avril 1886.

Département fédéral des finances.

Décisions sur l'application du tarif prises par le département fédéral des péages en mars 1886.

- Numéro du tarif.
- 5 Remplacer dans la III^e série des annotations: « farine de riz pour l'alimentation du bétail » par: « son de riz moulu ».
 - 9 Proverde Garreand (poudre pour les bestiaux) avec ou sans réclame.
 - 9^a Anti-bactérien.
 - 13^a Ozogène.
 - 17 Chlorate de soude.
 - 45 Bouteilles de verre verdâtre (mi-blanc), entourées de tresses de paille, de bois ou de roseau, etc.
 - 45/47 Tubes de niveau d'eau pour chaudières.
 - 47^a Bleu à poudrer (verre de couleur moulu) employé dans la peinture des enseignes.
 - 58 Bois de placage de tout genre: teint.
 - 63 Planches pour caisses, brutes, coupées de longueur.
 - 64 Cages pour oiseaux et pièges à souris, en fil de fer et en bois brut ou passé au mordant, non peints, lorsque c'est le bois qui prédomine en poids.
 - 69 Cages pour oiseaux, en fil de fer et en bois, peintes, etc., lorsque c'est le bois qui prédomine en poids.
 - 105 Graisseurs automatiques de tout genre. — Biffer dans la I^{re} série des annotations « chasse-navettes » (voir plus loin n^o 108).
 - 107 Tuyaux de fer à parois ondulées, ébauchés (percés, rivés, etc.).
 - 108 Chasse-navettes; gobelets en peau de buffle pour transporteurs dans les moulins; manchons et secteurs pour métiers à filer.
 - 121 Tuyaux de fer à parois ondulées, bruts.
 - 126/127 Les ouvrages en fonte de fer, goudronnés, doivent être traités comme ceux qui sont passés à la couleur d'apprêt.
 - 129 Tubes en fer, inoxydables.
 - 130 Cages pour oiseaux et pièges à souris, en fil de fer et en bois brut ou passé au mordant, non peints, lorsque c'est le fer qui prédomine en poids; tôle brute pour râpes. — Ajouter dans les annotations de la I^{re} série au n^o 130 après: « cisailles pour tôle » les mots: « sans levier ».
 - 131^a Cages pour oiseaux, en fil de fer et en bois, peintes, etc., lorsque c'est le fer qui prédomine en poids.
 - 167 Plâtre phosphaté.
 - 273 Carton-cuir (carton imitant le cuir par son aspect extérieur et la couleur de la masse dont il est fabriqué).
 - 286 Tissus de coton combinés avec du fil d'or.
 - 307 Cabas en ficelle de chanvre.
 - 357 Fleurs artificielles en paille.
 - 389 Stores en crins de cheval, montés ou non.
 - 412 Appareils okygraphiques (pour la reproduction en plusieurs exemplaires de pièces écrites).

Extrait traduit du rapport du consul suisse à Valparaiso, M. J. U. Zürcher, sur l'année 1885.

Industrie suisse. Je serais heureux si par mes communications sur la situation de ce marché, ainsi que par la vente d'articles suisses, je pouvais être quelque peu utile à l'industrie nationale en général. On ne tardera pas à se convaincre, en effet, qu'en présence des droits élevés des pays voisins et des difficultés qui en résultent pour l'écoulement des marchandises, l'industrie suisse devra, bon gré, mal gré, chercher des débouchés dans les pays éloignés. Les grands fabricants pourront alors se persuader que de bons représentants à l'étranger sont d'une absolue nécessité pour le placement des produits suisses. Si donc les diverses branches de l'industrie de notre pays n'avaient pas encore des représentants convenables et méritant leur confiance dans les nombreux ports d'outre-mer, elles devraient se préoccuper sans tarder du soin d'organiser cette représentation. Plus on attendra pour cela, et plus aussi il deviendra difficile de lutter contre la concurrence fauleuse de l'étranger et de nouer des relations durables. L'ancien système de traiter les affaires par correspondance ne répond plus aux besoins des temps présents et doit être abandonné.

Avant que de passer à l'examen de divers articles de fabrication suisse, je dois signaler le fait que la *protection des marques de fabrique* existe au Chili. Les formalités consistent dans l'envoi d'une procuration en blanc à une personne de Valparaiso ou de Santiago de Chile où l'inscription a lieu; la procuration doit être revêtue de la marque de fabrique et accompagnée de deux autres reproductions de celle-ci; la marque doit porter les mots *Marca de fabrica* ou en abrégé *M. d. F.*; le coût du dépôt est de 13 \$ pour une marque de fabrique et de 4 \$ seulement pour une marque de commerce; les frais du représentant sont à ajouter à ces déboursés.

Bijouterie. Cet article vient principalement d'Allemagne. Avec l'importance de la concurrence, les mauvais cours du change et les droits d'entrée élevés, les bénéfices actuels doivent être très modestes.

Horlogerie. Les montres suisses jouissent toujours d'une bonne renommée, quoiqu'on ne puisse nier que la fabrication française, anglaise et américaine ne leur nuise d'année en année davantage. Cependant de bonnes marchandises à des prix raisonnables, soutiendront encore la concurrence pendant longtemps. Les fabricants doivent se préoccuper constamment des perfectionnements à apporter dans cette industrie, afin de conserver le travail de milliers d'ouvriers de la Suisse occidentale. L'emploi de gens experts dans cette industrie est une nécessité pour la vente de ses produits à l'étranger; eux seuls peuvent apprécier les observations qui leur sont faites et en informer utilement les producteurs. Au besoin ils sont en mesure de remédier de suite à de légers défauts. J'attribue une grande importance à la représentation de cet article, chacun ayant plus de confiance dans un marchand de montres qui est aussi un bon horloger.